



# Boletín de Pesca del Sureste

Servicio Nacional de Pesca Marítima, Oficina Regional del Sureste, 263 Avenida-13-Sur, St. Petersburg, Florida 33701-5505

PARA INFORMACIÓN:  
727-824-5305, FAX 727-824-5308

3 de septiembre de 2010  
FB10-074

## Derrame de Petróleo BP: NOAA Re-abre Las Aguas Federales Frente a la Faja de Florida (Florida Panhandle) a la Pesca Comercial y Deportiva

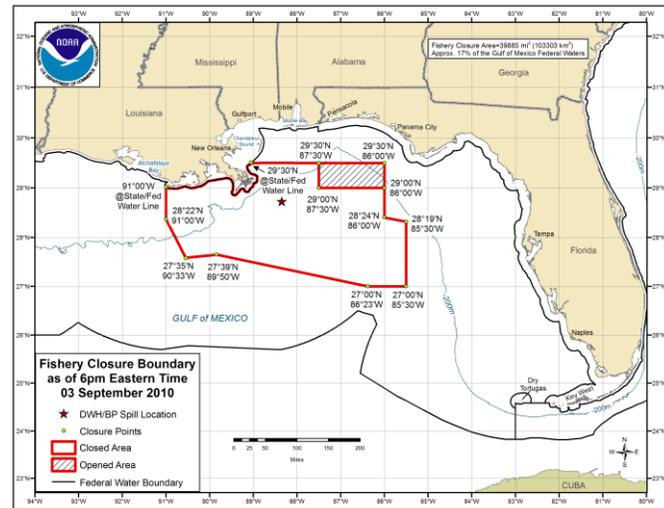
Efectivo el **3 de septiembre de 2010 a las 6 p.m. hora del este** (5 p.m., hora del centro), NOAA reabrirá 3,114 millas cuadradas (8,066 km cuadrados) del área cerrada anteriormente a la pesca comercial y deportiva, en el Golfo de México como respuesta al derrame de petróleo de BP/ Deepwater Horizon.

El área reabierta fue cerrada originalmente porque había petróleo en el área; sin embargo, no se ha documentado petróleo en el área desde el 3 de julio y sólo se han observado brillos leves dispersos desde el 21 de julio. Los modelos de trayectoria demuestran que el área está a bajo riesgo de exposición futura al petróleo. NOAA recolectó 128 muestras de pez de escama de esta área, incluso especies importantes de pesca comercial y deportiva, como atún y pez espada. Las pruebas sensoriales no demostraron petróleo, ni olores o sabores detectables de petróleo o dispersantes, en las muestras, y los resultados de análisis químico estuvieron muy por debajo de los niveles de preocupación.

NOAA continúa trabajando de cerca con la Administración Federal de Drogas y Alimentos y los estados para garantizar la seguridad de los mariscos, cerrando áreas de pesca donde podrían capturarse pescados o mariscos contaminados, y evaluando si éstos están contaminados levemente o a niveles que presentan un riesgo a la salud humana. NOAA y la FDA trabajan en conjunto para tomar muestras de pescados y mariscos dentro y fuera del área cerrada, al igual que muestras en los muelles y mercados.

El área cerrada está limitada por líneas de rumbo que conectan, en orden consecutivo, las siguientes coordenadas:

Latitud norte	Longitud oeste
29° 30'	En la línea estatal/federal
29° 30'	87° 30'
29° 00'	87° 30'
29° 00'	86° 00'
28° 24'	86° 00'
28° 19'	85° 30'
27° 00'	85° 30'
27° 00'	86° 23'
27° 39'	89° 50'
27° 35'	90° 33'
28° 22'	91° 00'
En la línea estatal/federal	91° 00'
Siga la línea de agua estatal/federal hacia el este hasta el punto inicial	



Enlace al mapa:  
[http://sero.nmfs.noaa.gov/sf/deepwater\\_horizon/BP\\_OilSpill/FisheryClosureMap\\_090310.pdf](http://sero.nmfs.noaa.gov/sf/deepwater_horizon/BP_OilSpill/FisheryClosureMap_090310.pdf)

El área cerrada a todo tipo de pesca ahora mide 39,885 millas cuadradas (103,303 km cuadrados) y cubre alrededor del 17% de la zona económica exclusiva del Golfo de México. Toda la pesca comercial y deportiva, incluida la pesca de capturar y liberar, está prohibida en esta área cerrada. El tránsito a través del área cerrada está permitido. NOAA continuará evaluando la necesidad de cierres de áreas de pesca según evolucione el derrame y reabrirá las áreas cerradas según sea apropiado.

## **Recordatorios**

Moldear y hacer el mapa de las áreas reales y proyectadas del derrame no es una ciencia exacta. El Servicio de Pesca de NOAA urge a los pescadores a no pescar en áreas donde haya petróleo o brillo de petróleo (capas muy finas de petróleo flotante), aunque esas áreas no estén cerradas actualmente a la pesca.

Si las aguas estatales están cerradas a la pesca debido al derrame de petróleo, todas las embarcaciones tienen que cumplir con ese cierre. Si las aguas estatales no están

cerradas debido al derrame de petróleo, las embarcaciones permitidas por el gobierno federal pueden pescar en esas aguas siempre y cuando cumplan con todos los demás reglamentos.

Se recuerda a las personas con permisos que deben mantener sus permisos de embarcación federal sometiendo los requisitos de informe de manera oportuna y renovando sus solicitudes, aunque la embarcación no participe actualmente en las actividades de pesca.

### **Maneras de recibir la información de cierres:**

- Inscribirse para recibir Boletines de Pesca del Sureste: envíe un email a: [SERO.Communications.Comments@noaa.gov](mailto:SERO.Communications.Comments@noaa.gov)
- Llame al 1-800-627-NOAA (1-800-627-6622) para escuchar una grabación de las coordenadas actuales (con mensajes en español y vietnamita)
- Escuche la Radio Climatológica de NOAA para actualizaciones
- Inscribirse para recibir mensajes de texto en su teléfono celular: envíe **fishing@gulf** por texto a 84469 (para más información, visite <http://www.deepwaterhorizonresponse.com/go/doc/2931/558107>)
- Síguenos en Twitter: usnoaagov para recibir un tweet cuando cambie el área cerrada

### **Enlaces para más información:**

#### **Página de Internet de la Oficina Regional del Sureste:**

[http://sero.nmfs.noaa.gov/deepwater\\_horizon\\_oil\\_spill.htm](http://sero.nmfs.noaa.gov/deepwater_horizon_oil_spill.htm)

#### **Servicio Nacional Oceánico de NOAA**

<http://response.restoration.noaa.gov>

#### **Respuesta a Deepwater Horizon**

<http://www.deepwaterhorizonresponse.com>

Los pescadores que deseen contactar a BP sobre una reclamación, deben llamar al 1-800-440-0858.